

Чипāлиннēсал декларāсијачи нари доролбони

Дапаррā долдапула ресолјусијази 217 А (III) Гениралинэиңи Ассаммбилејаңи Сағзи бē 10 (зон) инэңидуни  
1948 (гēда миңга хују таңгу зїндō запку) ананиду

[?]

Мөрөнзи боддоумари нари наррē эсини болзиттā чипāлиннēсалду нари нумидуни омоттоммō эввури  
тананддā дорочи тари бїни гэву тэккэни, тэдэ тэккэни, эми вāллē биввури тэккэни;

мөрөнзи боддоумари тари нари доррōни болзиттаури балзўрини вāлиххā тари госсўллини нари иркāни,  
андупури тамачē биввуррē, хамачēду гурусэл кэсэлу оличи, биличи эмэри нїллē, эмэри сїнэззē чава  
долдапула нари гугдама мөрөниңэчи;

мөрөнзи боддоумари нари доррōни эттэуми товвури гē кусузини каирамбуззи, нари зобоми пāулими  
эбуддōни вāлимаччē болзизēсалтаи;

мөрөнзи боддоумари тари бэлэчими оввури гурусал андаилңачи бибуддōчи;

мөрөнзи боддоумари тари Обедиңнōннэја Нāсија гурулни нурихачи Устāвиду мēнэ актāривари нари дāји  
доромбони, нари маңгāни сāмари чоми тоичи бэлэчибуддōри сосиāлинэи прогрēсситэи биккōчи  
улиңгаулиңга опōми дāји гэвузи бимэри;

мөрөнзи боддоумари тари гои бōсал члēнучи токтоумачихачи бэлэчибуддōри Органисāсијандō  
Обедиңнōннэи Нāсијандо гэсэ уилэмэри нари доррōни гēбубуддōри, нари доррōннї, нари дāјима гэввōннї  
итэчимэри оррō;

мөрөнзи боддоумари тари чипāлиннēсал сāривачи доро мөрөмбөннї, гэву мөрөмбөннї тари актāввуррē зиң  
улиңга хозидалā андуми.

Генерāлина Ассамблēја

долданзини эсипчи Чипалиннēсал Декларāсијачи нари доролбони садāчаңуззи дапагаччи чава андуми  
муттэитэми чипалиннē гурусэл, бōсол чоми гēдаддā нари, гēдаддā хўпа ўргануни гэгдэкэ актамери эсипчи  
Декларассијјā, каксилōл аллаупури дāруни, таттуччури дāруни тари доролб , тари гэвулбэ гēбубуддōчи  
бэлэччилол. Чопē насионалинэјјї местународнэјјї прогрессивнэјјї меропријатијэл дāручи андуитами  
пэргēлол чипāлиннēпа улиңгази сāvвōмбōнда, хозидалā андупōнда ча садāчалба бō гуруни дōдуннї, хўпа  
членуни дōдуннї, нā гуруни дōдуннї хамачē јурисдўксиједу нōни бїни.

## Статија 1

Чипāли гуруннē балзичи гэвумэ, омотто мēнэ мөрөнзи, мēнэ доронзи. Нōчи идэлу, иркалу, мēнэ мēнзи нāдактаңачи бīчи.

## Статија 2

Хамачēддā чипāли нари нāдассичи чипāли доролбо, чипāли гэвулбэ эсипчи декларāсијаду долдаппулалба хаиваддā хōниддā эпулэ кадаччē: гои халаддā бизини, хэрэктэни силланидда гои бизини, хусэннēддē-эктэннēддобизини, кэсэниддē гои бизини, религијаниддā гои бизини, политическиддē гоиддэ тэдэни, гурумаддā сосиалинэиддē тэккэни бизини, абдулусалддā, бајанзисалддā сīнэззисэлддэ бизини.

Тамаччу эввури тō хамачēддā чипали кадаккō политическэиддē доромōмоддō гуру-гурумама тэккэллō бō статуссēни, нā статуссēни, хамачēду нари бīни, бизини тари нā сисā бī, нуидē киханзи бī, мēнэ эси зангēррā бī камаличипула суверинитетулуддэ бī.

## Статија 3

Хамачēддā чипāли нари нāдассичи чипāли дорони бīни бивввуритэи, гэвутэи, мэнэ-мэнзи сисā биввуритэи.

## Статија 4

Нуиддē элини бē болзитаду, болзиттаури доронду; болзитаддā, болумба худасуррēддā хэрэссури хамачēддā хōнидда бизини.

## Статија 5

Нуиддē нуивэддэ эзили пāччē, зиң катузи, наризи хаңасаи эзили булмэччē нōни мөрөмбөни сэнгэрэммī кэсулэммī.

## Статија 6

Хамачēддā чипāли нари, хайдуддā бими дорони бīни нōни правосубекносēни сāбуддōчи.

## Статија 7

Чипāли гурусал гēду омотто доролчи бини нуиддē бизини омотто гē аксаччуритаини. Чипāли гурусал дорочи бīни омотто аксаччуритаи хамачēдда чипāли болзитаду, болзиттā имōччуриду эсипчи декларāсијjā камаличчитай.

## Статија 8

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни нōни дāји доролбони конституcијā. Гёккэ бухэмбэни камаличихандучи компетёнтнэи гурума судусэлбэ улиңгамаңузи андуттōмбуми.

#### Статија 9

Њуивэддэ эзилил баи ариcтоваира, эзилил даппā, эзилил хасаси.

#### Статија 10

Хамачёддā чипāли нари нōни доррōнни нōни уилэккōнни cāбуддōчи, нōни уголовнэи баитани тэддэни нōттоини уччимбэчи cāбуддōчи, дорони б̄ни омотто биввури тэккэндуни нōни баиттāни кэсэзи ёробуддōчи мэнэ сисā б̄и беспристраснэи cудуду нэ зёрударрā тэддэ гэлэми.

#### Статија 11

Хамачёддā чипāли нари, ъуивэ баиталлечи, дорони б̄ни мēпи баитала анā опōми суду баиттāни бāввōталлāни гёмззи кэсэзз̄и баиттани ёроми, тэлиддэ нōтоини буми хаиваддā чипали аксаччуриду.

Њуивэддэ эзилил cўз̄ирэ тари баиттā бāрини эрунду тари баита гурума гёдд̄у гуру-гурума дородд̄у баиталлаури эччини бё. Худэулизи эввури кэсуллэ ча баитā, хамачёмба б̄урилэхэчи ча эрунду, хāли баита бāпула биччи.

#### Статија 12

Њуиддэ эллини мэттэкки баи ѓввōнда мэниңн̄и нумибб̄и б̄йккутэини, баи сул̄удами ѓпэчими нōни дукутаинн̄и, кореспонуденсијэни сипкутаинни, иркатаинн̄и, репутасијатаинни. Њуиддэ чипали дорони б̄ни гё аксачиккутаини мэттэкки сул̄удамари ипэччегичи.

#### Статија 13

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни бōва боки гипали пулими биккуззи силмами.

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни хамачёмбаддā мэниңниддэ бōво вэдэми ъэнуми чōччи гочи исумидда мэнэ бōтакки.

#### Статија 14

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни нōмбони хасасидучиб̄йккō гэлэбуззи гои бōду, чаду сиригаччи бими.

Тари доро хэччэни политикама баитоллō хасасидучи, гои баитаду сёлилдд̄у принциплду Организāсијаңи Обидироннэи Насјаңи мэккуссидуни эсини хэттэ.

#### Статија 15

Хамачёддā чипāли нари дорōни бīни грасидануствā дапами.

Нуивэддē баи эввури аттō грасидануствōни, нуиддē мэнэддē эсини каллā грасиданустваби.

#### Статија 16

Хусэннē эктэннē, хуруми хозихасал, дорочи бīни рāссачи дāррунни, насионалинусичи дāрунни, релīгијачи дарунни эввуми кадаччē мīрэнзидучи, нумиззи андусидучи. Нōчи омоттомо дорочи бīни мīрэнзидучи, мīрэм бīдучи, мīрэнду пујједучи.

Дутносо гэсэ гэвумзи токтоумачими хозўтаччē мīронзивэчи саклјучаиричи.

Нуми тари хупа дāјини хупа чоми дорони бīни чоми хупаддў государствуддў аксачикк актами.

#### Статија 17

Хамачёддā чипāли нари дорони бīни умукэддē гоинёсалду гэсэддē абдузи таккурами.

Нуидуддē абдумбани баи нуиддē эллини тананда.

#### Статија 18

Хамачёддā чипāли нари дорони бīни мөррē, ирккэ, религијјē гэввōни; тари доро дапуччēни релīгијаббī долдаккуббī каллауррē, мэнэ релīгијабби, долдаккуббī умўкэддē пōннёсалдуддē гэсэ долдамбуззи нари дōдуннī умўкэддо тачими, эндуррēддē долзими религиосинэјјī ритуалинэјјī обрјаддōни андуми.

#### Статија 19

Хамачёддā чипāли нари дорони бīни долдакку гэввōни гэвумзи чава долдамбуззи; мэнэ долдаккуби гэввоннī эми камаличчē дапутабуззи, гэввō гэлэктэмми, алдō идејјā хōнидда томи государуственнаи гранисса эми киханда гаммī бўчиммī – тари доро даппуччēни.

#### Статија 20

Хамачёддā чипāли нари дорони бīни бэрэми чауха гэввōннī хўпа гэввōннī.

Нуивэддē нē эввури їввōндэ хамачётаидда хўпатаи.

#### Статија 21

Хамачёддā чипāли нари дорони бīни мэнэ бōнуззи мэнэддē силмапула нарисалзидда заңгёрами.

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни мэнэ бōззи омотто йвври дорони бōби уилэккутэини.

Гуру вōлјани правителство кусуни б̄ллини; тари вōлја мēпи сāvвōллини зиллэлул анā силмал-силмалду, хамачесалба андуличи гэрэммē омоттоммō силмаури дороду сипкучими силмамми гоилзи омоттомол пормалзи бэлэчимми силма гэввōни андуми.

#### Статија 22

Хамачёддā чипāли нари, хупаннē, дорони б̄ни гэлэми сосиалинэи бэлэччуррēддē, андупуррēддē нāдамба мэнэ доробб̄и дапутабуззи, мэнэ маңгабби гэвумэ балзибуддōни экономическиду, сосиалинэиду кулитурнэиду областиду гурума кусуззи гуру-гурума гэсэ уилэззи бэлэчимэри бō-бō структурэнн̄и, ресурсэнни хэттэини.

#### Статија 23

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни уилэккуду, гэвумэ уилэккō силмабузз̄и, эмэри камаличчē улиңгази уилэури уилэккуду уилэбузз̄и, уилэкку анāдуни аксачибуддōчи.

Хамачёддā чипāли нари, мēпи эми сэнгэррэундэ, дорони б̄ни омоттомо уилэпулэ уилэду омоттомо таммā тамабуддōчи.

Хамачёддā чипāли уиллē нари дорони б̄ни эввуми камаличчē улиңгамакō таммā тамабуддōчи, ои бигини хамачёддā гои сосиалинэи бэлэччуррē бубуддōчи мēпп̄и мэнэ нумибб̄и улиңгази кихамбуддōни.

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни пропēси х̄памбани андуми, пропеси х̄патаини йррē мэнэ дороби аксачибуззи.

#### Статија 24

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни дэрукпуритэјј̄и, хуппуритэјј̄и, уидōкизи дуралипула уилэури инэңитэјј̄и, анани-анани таммаури отпускатајј̄и.

#### Статија 25

Хамачёддā чипāли нари дорони б̄ни эргими биввуррē; тари дэппи, багдухи, дуку, окчичими ёропури, нāдассури сосиалинэи бэлэччури-тари чипāли нāда мэнэ эргэбб̄и, мэнэ нумиби эргэмбэнн̄и окчичибуззи, эргими бибуззи, мēпп̄и, мэнэ нумибб̄и бэлэчибуззи уилэлу анā опē, сагдаппē, хаимиддā эргимбэ вэдэпē мэнэ баитала анāзи.

Эни оччисал јатауна б̄сэл дорочи б̄ни дајизи кихами бэлэчибуддōчи. Чипāl пурил м̄рэм балзихалддā,

мїрэм эччил балзѣддѣ чипѣалиннѣтаи омоттомо сосиалинѣи бѣлѣччуррѣ тммѣчи.

#### Статија 26

Хамачѣддѣ чипѣали нари таччѣуриду дорони бѣни. Тѣнѣ тачикку тамала анѣ, нѣ тачими хоззѣттатури. Чипѣал тачикку тамала ана, нѣ тачими хоззѣттатури. Техническаѣѣѣ, пропессиналинѣѣѣ, гугдамаѣѣѣ таччури чипѣалиннѣпа ѣввонзини, нуи уидѣки бѣни.

Таччури нари мѣррѣннѣ, нари дѣррѣннѣ, нари иддѣннѣ маѣга опѣнзини, гѣббѣннѣ нари доротоини, нари даѣи гѣвутѣини даѣи опонзини. Таччури мѣнѣ мѣпѣри сѣмаччуррѣ, маѣиттауррѣ бѣлѣччини, зѣлачимари биввуррѣ гуру-гуру таундуни, рѣсаммѣ религиѣсинаммѣ хѣпа-хѣпа таундуни бѣлѣччини Органисасиѣа Обединѣнѣи Нѣсиѣа уилѣккѣни ѣмѣри валлѣ биввуррѣ дапуччѣвани бѣлѣччини.

Амиѣѣѣ – ѣниѣѣ дорочи бѣни дуллѣѣзи силмами тачиккѣ, хоттои пурилбѣри ѣвуличи тачибуддѣчи.

#### Статија 27

Хамачѣддѣ чипѣали нари дорони бѣни гѣвум каксибуззи кулитурнѣитѣи хѣпа биввуритѣини, сѣбдѣними пакчизи андупулази, каксими наука прогресситѣини, улиѣгамазини таккурами.

Хамачѣддѣ чипѣали нари дорони бѣни нѣни мѣрѣммѣ абдуммѣ интерѣссѣни аксачибуддѣчи, тари андупула (топула) бѣгини нѣни научинѣи литературинѣи худосѣственнѣи уилѣни тари авторини нѣни бигини.

#### Статија 28

Хамачѣддѣ чипѣали нари дорони бѣни сосиѣалинѣиддѣѣ, гуру-гуру тауни ѣпсиѣидду, ѣѣ Декларасиѣѣду нурипула доролбо гѣвулбѣ чипѣали андусилил.

#### Статија 29

Хамачѣддѣ чипѣали нари дорони бѣни хѣпаду, хамачѣду чадѣумали гѣвумззѣ даѣиззѣ нѣни маѣгани балзини.

Таккураини мѣнѣ доролззѣѣ, мѣнѣ гѣвулзи хамачѣмбаддѣ чипѣали наррѣ камаличчичи сакѣну кусудуни зѣѣкѣр сѣбубддѣннѣ гѣбубуддѣнни гоиннѣ доролбоччѣ гѣбулбѣччѣ, тѣдѣмѣ мѣррѣ, хупама ѣбсиззѣѣ, чипѣалиннѣсал ѣргиккѣччи гѣллѣлбѣни каксими тобуддѣни.

ѣрил доролззѣѣ гѣвулззѣѣ таккурами хѣнидда ѣввури камаличчѣ сѣлилбѣ принсипилбѣ Органисасиѣѣни Обединѣнѣхи Насиѣѣѣи.

#### Статија 30

Хаиддā эсипчи Декларасијаду хаҗасаилакка эсини мөрөчөндэ тамачикка хаива буввурё государствутаи,  
нари хўпатаини, гёда-гёда наритаи доррō хамачёддā уилэккō товвуррё, андуми товвуррё хамачё атуччини  
доролбо, гавулбэ, декларасијаду нурипулалба.